

## Sicherheitsdokument für das Spielgerät "SICHERHEITSHINWEISE"

### Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Um die **Sicherheit** und Funktionalität des Spielgeräts sicherzustellen, befolgen Sie **unbedingt** die bereitgestellte **Montageanleitung** sowie die **Sicherheits-** und **Gebrauchsanweisungen**. Der **Hersteller** übernimmt keine **Haftung** für Sach- oder Personenschäden, die infolge einer **unsachgemäßen Anwendung** oder **Montage** entstehen.

- **Wichtige Hinweise** für die Nutzung:

- Der Gegenstand muss **unter Aufsicht von Erwachsenen** benutzt werden.
- Das Produkt ist **ausschließlich** für den vorgesehenen Zweck zu verwenden. **Falsche** und **unsachgemäße** Verwendungen können zu **Schäden und Verletzungen** führen.
- Der Artikel muss **von einem Erwachsenen zusammengebaut** werden.
- Dieses Produkt ist **für den privaten Gebrauch** bestimmt.
- Prüfen Sie alle **Muttern und Schrauben** auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei **Bedarf nach**.
- Lassen Sie Ihre Kinder **nicht mit der Verpackung spielen**. Es besteht **Erstickungsgefahr** und die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.

### Hinweise zum Spielgerät

- **Alterseignung:** Geeignet für **Kinder von 1,5 bis 6 Jahre**.
- **Sandkistensicherheit:**
  - Überprüfen Sie, ob der Sandkasten **waagrecht und sicher** steht, bevor er benutzt wird.
  - **Wichtiger Hinweis:** Benutzen Sie den Sandkasten **nicht** mehr, wenn einzelne Teile **gebrochen, gerissen** oder **beschädigt** sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene **Ersatzteile**.
  - Lassen Sie Kinder **nicht unbeaufsichtigt** im Sandkasten spielen.
  - Verwenden Sie den Sandkasten nicht, wenn eine **Allergie** gegen eines der **Materialien** oder deren Inhaltsstoffe besteht.
  - Der Sandkasten sollte **nicht vollständig befüllt** werden. Er sollte nach der Nutzung **abgedeckt** werden.
  - Beachten Sie den **Sicherheitsabstand** zu anderen Geräten: **Mindestens 1,50 m**.
  - Teile des Spielgeräts können **kippen**. Loose parts can be **thrown or stacked**.
  - Beachten Sie, dass das **natürliche Spielverhalten** und das **Temperament von Kindern** zu unvorhersehbaren Situationen führen können.

### Aufbau-Anweisungen

- Platzieren Sie den Sandkasten **nur** auf **ebenem, trockenem und festem Grund**.
- Eine **Fundamentierung ist nicht zwingend notwendig**. Falls gewünscht:
  - **Sockel, Stützen** und **Befestigungselemente** sollten 40 cm unter der **Spielebene** liegen. Bei konischen Fundamentköpfen sind 20 cm ausreichend.
- Stellen Sie den Sandkasten **mindestens im Abstand von 1,50 Metern** zu **Wänden** oder

**anderen Geräten auf.**

**- Kinder dürfen den Sandkasten erst nach der vollständigen Montage nutzen.**

**Hinweis:** Diese Sicherheitsrichtlinien sollen den sicheren Gebrauch des Produkts gewährleisten und Risiken minimieren. Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich an den Hersteller oder eine qualifizierte Fachkraft.

## Safety Document for the Play Equipment "SAFETY INSTRUCTIONS"

### General Safety Instructions

To ensure the safety and proper functioning of the playground equipment, be sure to follow the provided assembly instructions as well as the safety and operating instructions. The manufacturer assumes no liability for property damage or personal injury resulting from improper use or assembly.

#### - Important safety instructions:

- This product must be used under adult supervision.
- The product is intended solely for its intended purpose. Incorrect or improper use may result in damage or injury.
- This product must be assembled by an adult.
- This product is intended for personal use.
- Check all nuts and bolts to ensure they are tight and tighten them if necessary.
- Do not let your children play with the packaging. There is a risk of suffocation and of small parts being swallowed.

### Information about the playground equipment

- Age range: Suitable for children ages 1.5 to 6.
- Sandbox safety:
  - Make sure the sandbox is level and stable before use.
  - Important note: Do not use the sandbox if any parts are broken, cracked, damaged, or missing. Use only replacement parts recommended by the manufacturer.
  - Do not let children play in the sandbox unsupervised.
  - Do not use the sandbox if you have an allergy to any of the materials or their components.
  - The sandbox should not be filled to capacity. It should be covered after use.
  - Maintain a safe distance from other equipment: At least 1.50 m.
  - Parts of the play equipment may tip over. Loose parts can be thrown or stacked.
  - Please note that children's natural play behavior and temperament can lead to unpredictable situations.

### Assembly Instructions

- Place the sandbox only on level, dry, and firm ground.
- A foundation is not strictly necessary. If desired:
  - The base, supports, and fasteners should be 40 cm below the play surface. For conical foundation heads, 20 cm is sufficient.
- Place the sandbox at least 1.50 meters away from walls or other equipment.
- Children may not use the sandbox until it has been fully assembled.

Note: These safety guidelines are intended to ensure the safe use of the product and minimize risks. If you have any questions or concerns, please contact the manufacturer or a qualified professional.



## Fiche de sécurité pour l'équipement de jeu « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »

### Consignes générales de sécurité

Afin de garantir la sécurité et le bon fonctionnement de l'équipement de jeu, veuillez respecter scrupuleusement les instructions de montage fournies ainsi que les consignes de sécurité et d'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une utilisation ou d'un montage non conforme.

#### - Consignes d'utilisation importantes :

- L'article doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Le produit doit être utilisé exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte ou inappropriée peut entraîner des dommages matériels et des blessures.
- L'article doit être assemblé par un adulte.
- Ce produit est destiné à un usage privé.
- Vérifiez que tous les écrous et vis sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire.
- Ne laissez pas vos enfants jouer avec l'emballage. Il existe un risque d'étouffement et de déglutition de petites pièces.

### Remarques concernant l'équipement de jeu

- Tranche d'âge : convient aux enfants de 1 an et demi à 6 ans.
- Sécurité du bac à sable :
  - Vérifiez que le bac à sable est bien à l'horizontale et stable avant de l'utiliser.
  - Remarque importante : ne plus utiliser le bac à sable si certaines pièces sont cassées, fendues, endommagées ou manquantes. N'utiliser que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
  - Ne pas laisser les enfants jouer dans le bac à sable sans surveillance.
  - N'utilisez pas le bac à sable en cas d'allergie à l'un des matériaux ou à l'un de ses composants.
  - Le bac à sable ne doit pas être rempli à ras bord. Il doit être recouvert après utilisation.
  - Respectez la distance de sécurité par rapport aux autres équipements : au moins 1,50 m.
  - Des éléments de l'aire de jeux peuvent basculer. Les pièces détachées peuvent être lancées ou empilées.
  - Veuillez noter que le comportement naturel des enfants et leur tempérament peuvent entraîner des situations imprévisibles.

### Instructions de montage

- Installez le bac à sable uniquement sur un sol plat, sec et stable.
- Il n'est pas obligatoire de réaliser des fondations. Si vous le souhaitez :
  - Le socle, les supports et les éléments de fixation doivent se trouver à 40 cm sous le niveau de jeu. Pour les têtes de fondation coniques, 20 cm suffisent.
- Installez le bac à sable à une distance minimale de 1,50 mètre des murs ou d'autres

équipements.

- Les enfants ne doivent utiliser le bac à sable qu'une fois le montage entièrement terminé.

Remarque : ces consignes de sécurité ont pour but de garantir une utilisation sûre du produit et de réduire les risques au minimum. En cas de questions ou de doutes, veuillez contacter le fabricant ou un professionnel qualifié.

## Documento sulla sicurezza relativo all'attrezzatura da gioco "AVVERTENZE DI SICUREZZA"

### Istruzioni generali di sicurezza

Per garantire la sicurezza e il corretto funzionamento dell'attrezzatura da gioco, attenersi scrupolosamente alle istruzioni di montaggio fornite, nonché alle norme di sicurezza e alle istruzioni per l'uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni a cose o persone derivanti da un uso o un montaggio non corretti.

#### - Avvertenze importanti per l'uso:

- L'articolo deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto. Un uso errato o improprio può causare danni e lesioni.
- L'articolo deve essere montato da un adulto.
- Questo prodotto è destinato all'uso privato.
- Controllare che tutti i dadi e le viti siano ben serrati e, se necessario, stringere.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'imballaggio. Esiste il pericolo di soffocamento e il rischio di ingestione di piccole parti.

### Note relative all'attrezzatura da gioco

- Età consigliata: Adatto a bambini da 1,5 a 6 anni.
- Sicurezza della sabbiera:
  - Verificare che la sabbiera sia posizionata in piano e in modo stabile prima dell'uso.
  - Avviso importante: non utilizzare più la sabbiera se alcune parti sono rotte, strappate, danneggiate o mancanti. Utilizzare solo ricambi raccomandati dal produttore.
  - Non lasciare i bambini a giocare nella sabbiera senza supervisione.
  - Non utilizzare la sabbiera in caso di allergia a uno dei materiali o ai loro componenti.
  - La sabbiera non deve essere riempita completamente. Dopo l'uso, deve essere coperta.
  - Rispettare la distanza di sicurezza dagli altri giochi: almeno 1,50 m.
  - Alcune parti della struttura possono ribaltarsi. Le parti mobili possono essere lanciate o impilate.
  - Tenere presente che il comportamento naturale dei bambini durante il gioco e il loro temperamento possono portare a situazioni imprevedibili.

### Istruzioni di montaggio

- Posizionare la sabbiera solo su un terreno piano, asciutto e solido.
- Non è strettamente necessario realizzare delle fondamenta. Se lo si desidera:
  - Il basamento, i montanti e gli elementi di fissaggio devono trovarsi a 40 cm sotto il livello di gioco. In caso di teste di fondazione coniche sono sufficienti 20 cm.
- Posizionare la sabbiera ad una distanza minima di 1,50 metri da pareti o altre attrezzature.
- I bambini possono utilizzare la sabbiera solo dopo il completo montaggio.

Nota: le presenti linee guida di sicurezza hanno lo scopo di garantire un utilizzo sicuro del prodotto e di ridurre al minimo i rischi. In caso di domande o dubbi, rivolgersi al produttore o a un tecnico qualificato.

## Documento de seguridad para el equipo de juego «INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD»

### Instrucciones generales de seguridad

Para garantizar la seguridad y el buen funcionamiento del equipo de juego, siga estrictamente las instrucciones de montaje facilitadas, así como las instrucciones de seguridad y uso. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o lesiones personales que se produzcan como consecuencia de un uso o montaje incorrectos.

- Indicaciones importantes para el uso:

- El artículo debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
- El producto debe utilizarse exclusivamente para el fin previsto. Un uso incorrecto o inadecuado puede provocar daños y lesiones.
- El artículo debe ser montado por un adulto.
- Este producto está destinado al uso doméstico.
- Compruebe que todas las tuercas y tornillos estén bien apretados y apriételes si es necesario.
- No permita que sus hijos jueguen con el embalaje. Existe riesgo de asfixia y de ingestión de piezas pequeñas.

### Indicaciones sobre el equipo de juego

- Edad recomendada: Apto para niños de 1,5 a 6 años.
- Seguridad del arenero:
  - Compruebe que el arenero esté nivelado y bien fijado antes de utilizarlo.
  - Nota importante: No utilice el arenero si alguna de sus piezas está rota, agrietada, dañada o falta. Utilice únicamente piezas de recambio recomendadas por el fabricante.
  - No deje que los niños jueguen en el arenero sin supervisión.
  - No utilice el arenero si existe alguna alergia a alguno de los materiales o a sus componentes.
  - El arenero no debe llenarse por completo. Debe cubrirse después de su uso.
  - Respete la distancia de seguridad con respecto a otros equipos: Mínimo 1,50 m.
  - Las piezas del equipo de juego pueden volcarse. Las piezas sueltas pueden lanzarse o apilarse.
  - Tenga en cuenta que el comportamiento natural de los niños al jugar y su temperamento pueden dar lugar a situaciones imprevisibles.

### Instrucciones de montaje

- Coloque el arenero únicamente sobre un terreno llano, seco y firme.
- No es imprescindible realizar cimientos. Si lo desea:
  - El zócalo, los soportes y los elementos de fijación deben quedar 40 cm por debajo del nivel de juego. En el caso de las cabezas de cimentación cónicas, bastan 20 cm.
- Coloque el arenero a una distancia mínima de 1,50 metros de paredes u otros equipos.
- Los niños solo podrán utilizar el arenero una vez que se haya completado el montaje.

Nota: Estas normas de seguridad tienen por objeto garantizar el uso seguro del producto y minimizar los riesgos. Si tiene alguna duda o pregunta, póngase en contacto con el fabricante o con un técnico cualificado.

## Документ за безопасност на съоръжението за игра „УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ“

### Общи указания за безопасност

За да гарантирате безопасността и функционалността на съоръжението за игра, задължително спазвайте предоставените инструкции за монтаж, както и указанията за безопасност и употреба. Производителят не носи отговорност за имуществени или телесни повреди, възникнали в резултат на неправилна употреба или монтаж.

#### - Важни указания за употреба:

- Продуктът трябва да се използва под надзора на възрастни.
- Продуктът трябва да се използва изключително по предназначение. Неправилната и нецелесъобразна употреба може да доведе до повреди и наранявания.
- Продуктът трябва да бъде сглобен от възрастен.
- Този продукт е предназначен за лична употреба.
- Проверете дали всички гайки и винтове са здраво затегнати и ги затегнете, ако е необходимо.
- Не позволявайте на децата си да си играят с опаковката. Съществува опасност от задушаване и поглъщане на малки части.

### Указания за съоръжението

- Подходяща възраст: Подходяща за деца на възраст от 1,5 до 6 години.
- Безопасност на пясъчника:
  - Преди употреба проверете дали пясъчникът стои хоризонтално и стабилно.
  - Важна забележка: Не използвайте пясъчника, ако отделни части са счупени, напукани, повредени или липсват. Използвайте само резервни части, препоръчани от производителя.
  - Не оставяйте децата да играят в пясъчника без надзор.
  - Не използвайте пясъчника, ако имате алергия към някой от материалите или съставките му.
  - Пясъчникът не трябва да се пълни докрай. След употреба трябва да се покрива.
  - Спазвайте безопасното разстояние до други съоръжения: Най-малко 1,50 м.
  - Части от съоръжението за игра могат да се преобърнат. Отделни части могат да бъдат хвърляни или подреджани.
  - Имайте предвид, че естественото поведение на децата по време на игра и техният темперамент могат да доведат до непредвидими ситуации.

### Инструкции за сглобяване

- Поставете пясъчника само върху равна, суха и твърда повърхност.
- Изграждането на фундамент не е задължително. Ако желаете:
  - Основата, опорите и елементите за закрепване трябва да се намират на 40 см под нивото на игра. При конични фундаментни глави са достатъчни 20 см.
- Поставете пясъчника на разстояние най-малко 1,50 метра от стени или други

съоръжения.

- Децата могат да използват пясъчника едва след пълното му сглобяване.

Забележка: Настоящите указания за безопасност имат за цел да гарантират безопасното използване на продукта и да сведат рисковете до минимум. При въпроси или неясноти се обърнете към производителя или към квалифициран специалист.

## Bezpečnostní dokument k hernímu zařízení „BEZPEČNOSTNÍ POKYNY“

### Obecná bezpečnostní pokyny

Aby byla zajištěna bezpečnost a funkčnost herního zařízení, dodržujte prosím bezpodmínečně přiložený montážní návod a bezpečnostní a uživatelské pokyny. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody na majetku nebo zranění osob, které vzniknou v důsledku nesprávného použití nebo montáže.

- Důležité pokyny k používání:

- Výrobek musí být používán pod dohledem dospělých.
- Výrobek smí být používán výhradně k určenému účelu. Nesprávné a nevhodné použití může vést k poškození a zranění.
- Výrobek musí sestavit dospělá osoba.
- Tento výrobek je určen pro soukromé použití.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny matice a šrouby pevně utažené, a v případě potřeby je dotáhněte.
- Nenechte děti hrát si s obalem. Hrozí nebezpečí udušení a nebezpečí spolknutí malých částí.

### Pokyny k hernímu zařízení

- Vhodné pro děti ve věku od 1,5 do 6 let.
- Bezpečnost pískoviště:
  - Před použitím zkontrolujte, zda je pískoviště ve vodorovné poloze a stabilní.
  - Důležitá poznámka: Pískoviště již nepoužívejte, pokud jsou některé jeho části zlomené, prasklé, poškozené nebo chybí. Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.
  - Nenechávejte děti hrát si v pískovišti bez dozoru.
  - Pískoviště nepoužívejte, pokud existuje alergie na některý z materiálů nebo jejich složek.
  - Pískoviště by nemělo být zcela naplněno. Po použití by mělo být zakryto.
  - Dodržujte bezpečnostní vzdálenost od jiných zařízení: minimálně 1,50 m.
  - Části herního zařízení se mohou převrátit. Volné části mohou být odhozeny nebo naskládány.
  - Mějte na paměti, že přirozené chování dětí při hře a jejich temperament mohou vést k nepředvídatelným situacím.

### Návod k montáži

- Pískoviště umístěte pouze na rovný, suchý a pevný podklad.
- Založení není bezpodmínečně nutné. Pokud si to přejete:
  - Podstavec, podpěry a upevňovací prvky by měly být 40 cm pod úroveň hrací plochy. U kuželových základových hlavic stačí 20 cm.
- Pískoviště umístěte ve vzdálenosti minimálně 1,50 metru od stěn nebo jiných zařízení.
- Děti smí pískoviště používat až po jeho kompletní montáži.

Upozornění: Tyto bezpečnostní pokyny mají zajistit bezpečné používání výrobku a minimalizovat rizika. V případě dotazů nebo nejasností se obraťte na výrobce nebo kvalifikovaného odborníka.

## Sikkerhedsdokument for legeredskabet »SIKKERHEDSINSTRUKTIONER«

### Generelle sikkerhedsinstruktioner

For at sikre legeredskabets sikkerhed og funktionalitet skal du nøje følge den medfølgende monteringsvejledning samt sikkerheds- og brugsanvisningerne. Producenten påtager sig intet ansvar for materielle skader eller personskader, der opstår som følge af forkert brug eller montering.

- Vigtige anvisninger vedrørende brugen:

- Produktet skal kun bruges under opsyn af en voksen.
- Produktet må kun anvendes til det tilsigtede formål. Forkert eller uhensigtsmæssig brug kan medføre skader og personskader.
- Produktet skal samles af en voksen.
- Dette produkt er beregnet til privat brug.
- Kontroller, at alle møtrikker og skruer sidder fast, og stram dem om nødvendigt.
- Lad ikke dine børn lege med emballagen. Der er risiko for kvælning og for, at små dele sluges.

### Oplysninger om legeredskabet

- Aldersanbefaling: Egnet til børn fra 1,5 til 6 år.
- Sikkerhed ved brug af sandkassen:
  - Kontroller, at sandkassen står vandret og stabilt, inden den tages i brug.
  - Vigtig bemærkning: Brug ikke længere sandkassen, hvis enkelte dele er brudt, revnet, beskadiget eller mangler. Brug kun reservedele, der er anbefalet af producenten.
  - Lad ikke børn lege i sandkassen uden opsyn.
  - Brug ikke sandkassen, hvis der foreligger en allergi over for et af materialerne eller deres indholdsstoffer.
  - Sandkassen bør ikke fyldes helt op. Den bør dækkes til efter brug.
  - Overhold sikkerhedsafstanden til andre redskaber: Mindst 1,50 m.
  - Dele af legeredskabet kan vælte. Løse dele kan kastes eller stables.
  - Vær opmærksom på, at børns naturlige leg og temperament kan føre til uforudsigelige situationer.

### Monteringsvejledning

- Placer sandkassen kun på et plant, tørt og fast underlag.
- Det er ikke absolut nødvendigt at lægge et fundament. Hvis det ønskes:
  - Skal sokkel, understøtninger og fastgørelseselementer være placeret 40 cm under legehøjden. Ved koniske fundamentoveder er 20 cm tilstrækkeligt.
- Placer sandkassen mindst 1,50 meter fra væg eller andet udstyr.
- Børn må først benytte sandkassen, når den er fuldt monteret.

Bemærk: Disse sikkerhedsretningslinjer har til formål at sikre en sikker brug af produktet og minimere risici. Hvis du har spørgsmål eller er i tvivl, skal du kontakte producenten eller en kvalificeret fagperson.

## Leikkivälineen turvallisuusasiakirja ”TURVALLISUUSOHJEET”

### Yleiset turvallisuusohjeet

Varmistaaksesi leikkivälineen turvallisuuden ja toimivuuden, noudata ehdottomasti mukana toimitettuja asennusohjeita sekä turvallisuus- ja käyttöohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa aineellisista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat väärästä käytöstä tai asennuksesta.

#### - Tärkeitä käyttöohjeita:

- Tuotetta on käytettävä aikuisten valvonnassa.
- Tuotetta on käytettävä ainoastaan sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Väärä tai epäasianmukainen käyttö voi aiheuttaa vahinkoa tai loukkaantumisia.
- Tuotteen on oltava aikuisen kokoama.
- Tämä tuote on tarkoitettu yksityiskäyttöön.
- Tarkista, että kaikki mutterit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni, ja kiristä niitä tarvittaessa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Niissä on tukehtumisvaara ja vaara pienten osien nielemisestä.

### Ohjeita leikkivälineestä

- Ikäsuositus: Sopii 1,5–6-vuotiaille lapsille.
- Hiekkalaatikon turvallisuus:
  - Tarkista ennen käyttöä, että hiekkalaatikko on vaakasuorassa ja tukevasti paikallaan.
  - Tärkeä huomautus: Älä käytä hiekkalaatikkoa, jos sen osia on rikkoutunut, repeytynyt, vaurioitunut tai puuttuu. Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia.
  - Älä anna lasten leikkiä hiekkalaatikossa ilman valvontaa.
  - Älä käytä hiekkalaatikkoa, jos sinulla on allergia jollekin materiaaleista tai niiden ainesosista.
  - Hiekkalaatikkoa ei tule täyttää kokonaan. Se tulee peittää käytön jälkeen.
  - Huomioi turvaväli muihin laitteisiin: Vähintään 1,50 m.
  - Leikkivälineen osat voivat kaatua. Irtonaiset osat voivat lentää tai kasautua.
  - Huomaa, että lasten luonnollinen leikkikäyttäytyminen ja temperamentti voivat johtaa arvaamattomiin tilanteisiin.

### Asennusohjeet

- Aseta hiekkalaatikko vain tasaiselle, kuivalle ja tukevalle alustalle.
- Perustusta ei välttämättä tarvita. Jos haluat asentaa perustuksen:
  - Jalustan, tukien ja kiinnityselementtien tulee sijaita 40 cm leikkitason alapuolella. Kartiomaisilla perustuspäillä riittää 20 cm.
- Aseta hiekkalaatikko vähintään 1,50 metrin etäisyydelle seinistä tai muista laitteista.
- Lapset saavat käyttää hiekkalaatikkoa vasta, kun se on kokonaan koottu.

Huomautus: Näiden turvallisuusohjeiden tarkoituksena on varmistaa tuotteen turvallinen käyttö ja minimoida riskit. Jos sinulla on kysyttävää tai epäselvyyksiä, ota yhteyttä valmistajaan tai pätevään ammattilaiseen.

## Έγγραφο ασφαλείας για τον παιδικό εξοπλισμό «ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ»

### Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια και τη λειτουργικότητα του παιχνιδιού, ακολουθήστε πιστά τις οδηγίες συναρμολόγησης που παρέχονται, καθώς και τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή συναρμολόγηση.

#### - Σημαντικές οδηγίες χρήσης:

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τον προορισμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Η λανθασμένη ή ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιές και τραυματισμούς.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.
- Το προϊόν αυτό προορίζεται για ιδιωτική χρήση.
- Ελέγξτε ότι όλα τα παξιμάδια και οι βίδες είναι καλά σφιγμένα και σφίξτε τα αν χρειαστεί.
- Μην αφήνετε τα παιδιά σας να παίζουν με τη συσκευασία. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού και κατάποσης μικρών εξαρτημάτων.

### Σημειώσεις σχετικά με τον παιδικό εξοπλισμό

- Κατάλληλη ηλικία: Κατάλληλη για παιδιά ηλικίας 1,5 έως 6 ετών.
- Ασφάλεια της αμμοδοχείου:
  - Βεβαιωθείτε ότι η αμμοδοχείο είναι τοποθετημένη σε οριζόντια θέση και σταθερά πριν τη χρήση.
  - Σημαντική σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε πλέον την αμμοδοχείο εάν μεμονωμένα εξαρτήματα είναι σπασμένα, σκισμένα ή κατεστραμμένα ή λείπουν. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
  - Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν στην αμμοδοχείο χωρίς επίβλεψη.
  - Μην χρησιμοποιείτε την αμμοδοχείο εάν υπάρχει αλλεργία σε κάποιο από τα υλικά ή τα συστατικά της.
  - Η αμμοδοχείο δεν πρέπει να γεμίζει πλήρως. Πρέπει να καλύπτεται μετά τη χρήση.
  - Τηρήστε την απόσταση ασφαλείας από άλλα παιχνίδια: Τουλάχιστον 1,50 m.
  - Μέρη του παιχνιδιού μπορεί να ανατραπούν. Τα χαλαρά εξαρτήματα μπορούν να πεταχτούν ή να στοιβαχτούν.
  - Λάβετε υπόψη ότι η φυσική συμπεριφορά των παιδιών κατά το παιχνίδι και το ταμπεραμέντο τους μπορεί να οδηγήσει σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

### Οδηγίες συναρμολόγησης

- Τοποθετήστε την αμμοδοχείο μόνο σε επίπεδο, στεγνό και σταθερό έδαφος.
- Δεν απαιτείται υποστρωματική βάση. Εάν το επιθυμείτε:
  - Η βάση, οι στήριξεις και τα στοιχεία στερέωσης πρέπει να βρίσκονται 40 cm κάτω από το επίπεδο παιχνιδιού. Σε περίπτωση κωνικών κεφαλών θεμελίωσης, αρκούν 20 cm.

- Τοποθετήστε την αμμοδοχείο σε απόσταση τουλάχιστον 1,50 μέτρων από τοίχους ή άλλα παιχνίδια.
- Τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν την αμμοδοχείο μόνο μετά την πλήρη συναρμολόγησή της.

Σημείωση: Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ως στόχο να διασφαλίσουν την ασφαλή χρήση του προϊόντος και να ελαχιστοποιήσουν τους κινδύνους. Σε περίπτωση αποριών ή αμφιβολιών, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

## A „BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ” játékeszköz biztonsági dokumentuma

### Általános biztonsági utasítások

A játszótér biztonságának és működőképességének biztosítása érdekében feltétlenül kövesse a mellékelt szerelési útmutatót, valamint a biztonsági és használati utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy szerelésből eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért.

- Fontos használati utasítások:

- A terméket felnőtt felügyelete mellett kell használni.
- A terméket kizárólag a rendeltetésszerűen szabad használni. A helytelen és nem rendeltetésszerű használat károsodáshoz és sérülésekhez vezethet.
- A terméket felnőttnek kell összeszerelnie.
- Ez a termék kizárólag magáncélra szolgál.
- Ellenőrizze, hogy az összes anya és csavar szorosan rögzítve van-e, és szükség esetén húzza meg őket.
- Ne hagyja, hogy gyermekei a csomagolással játsszanak. Fulladásveszély és a kis alkatrészek lenyelésének veszélye áll fenn.

### A játszótéri eszközzel kapcsolatos tudnivalók

- Ajánlott életkor: 1,5–6 éves gyermekek számára alkalmas.
- A homokozó biztonsága:
  - Használat előtt ellenőrizze, hogy a homokozó vízszintesen és stabilan áll-e.
  - Fontos megjegyzés: Ne használja tovább a homokozót, ha egyes alkatrészei eltörtek, megrepedtek, megsérültek vagy hiányoznak. Csak a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használja.
  - Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a homokozóban játszani.
  - Ne használja a homokozót, ha allergiája van az anyagok vagy azok összetevői iránt.
  - A homokozót ne töltsék meg teljesen. Használat után le kell fedni.
  - Tartsa be a biztonsági távolságot más eszközöktől: Legalább 1,50 m.
  - A játszótér egyes részei felborulhatnak. A laza alkatrészeket eldobhatják vagy egymásra rakhatják.
  - Vegye figyelembe, hogy a gyermekek természetes játékviselkedése és temperamentuma előre nem látható helyzetekhez vezethet.

### Összeszerelési útmutató

- A homokozót kizárólag sík, száraz és szilárd talajra helyezze.
- Alapozás nem feltétlenül szükséges. Ha mégis szükséges:
  - Az alapzatnak, a támasztékoknak és a rögzítőelemeknek a játékelület alatt 40 cm-rel kell elhelyezkedniük. Kúpos alapfejek esetén 20 cm elegendő.
  - A homokozót legalább 1,50 méter távolságra helyezze el a falaktól vagy más eszközöktől.
- A gyermekek csak a teljes összeszerelés után használhatják a homokozót.

Megjegyzés: Ezek a biztonsági irányelvek a termék biztonságos használatát hivatottak biztosítani, valamint a kockázatokat minimalizálni. Kérdések vagy bizonytalanságok esetén forduljon a gyártóhoz vagy egy képzett szakemberhez.

## Veiligheidsdocument voor het speeltoestel "VEILIGHEIDSINSTRUCTIES"

### Algemene veiligheidsinstructies

Om de veiligheid en functionaliteit van het speeltoestel te waarborgen, dient u de bijgeleverde montagehandleiding en de veiligheids- en gebruiksinstructies strikt op te volgen. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste montage.

#### - Belangrijke gebruiksinstructies:

- Het artikel moet onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.
- Het product mag uitsluitend voor het beoogde doel worden gebruikt. Verkeerd of oneigenlijk gebruik kan leiden tot schade en letsel.
- Het artikel moet door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Dit product is bestemd voor particulier gebruik.
- Controleer of alle moeren en schroeven goed vastzitten en draai ze indien nodig aan.
- Laat uw kinderen niet met de verpakking spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar en het risico dat kleine onderdelen worden ingeslikt.

### Opmerkingen over het speeltoestel

- Geschikt voor kinderen van 1,5 tot 6 jaar.
- Veiligheid van de zandbak:
  - Controleer of de zandbak waterpas en stevig staat voordat deze wordt gebruikt.
  - Belangrijke opmerking: Gebruik de zandbak niet meer als er onderdelen gebroken, gescheurd of beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen reserveonderdelen.
  - Laat kinderen niet zonder toezicht in de zandbak spelen.
  - Gebruik de zandbak niet als er een allergie bestaat voor een van de materialen of de ingrediënten daarvan.
  - De zandbak mag niet volledig worden gevuld. Na gebruik moet deze worden afgedekt.
  - Houd rekening met de veiligheidsafstand tot andere toestellen: minimaal 1,50 m.
  - Delen van het speeltoestel kunnen kantelen. Losse onderdelen kunnen worden gegooid of gestapeld.
  - Houd er rekening mee dat het natuurlijke speelgedrag en het temperament van kinderen tot onvoorspelbare situaties kunnen leiden.

### Montage-instructies

- Plaats de zandbak alleen op een vlakke, droge en stevige ondergrond.
- Een fundering is niet absoluut noodzakelijk. Indien gewenst:
  - De sokkel, steunen en bevestigingselementen moeten 40 cm onder het speelvlak liggen. Bij conische funderingskoppen is 20 cm voldoende.
- Plaats de zandbak op minimaal 1,50 meter afstand van muren of andere toestellen.
- Kinderen mogen pas gebruikmaken van de zandbak nadat deze volledig is gemonteerd.

Opmerking: Deze veiligheidsrichtlijnen zijn bedoeld om een veilig gebruik van het product te garanderen en risico's tot een minimum te beperken. Neem bij vragen of twijfels contact op met de fabrikant of een gekwalificeerde vakman.

## Dokument dotyczący bezpieczeństwa urządzenia do zabawy „WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA”

### Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe działanie urządzenia, należy bezwzględnie przestrzegać dołączonej instrukcji montażu oraz wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała wynikające z nieprawidłowego użytkowania lub montażu.

#### - Ważne wskazówki dotyczące użytkowania:

- Z produktu należy korzystać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe lub nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenia i obrażenia.
- Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego.
- Sprawdź, czy wszystkie nakrętki i śruby są dobrze dokręcone, i w razie potrzeby je dokręć.
- Nie pozwól dzieciom bawić się opakowaniem. Istnieje ryzyko uduszenia się oraz połknięcia małych elementów.

### Wskazówki dotyczące urządzenia do zabawy

- Przeznaczenie wiekowe: Odpowiednia dla dzieci w wieku od 1,5 do 6 lat.
- Bezpieczeństwo piaskownicy:
  - Przed użyciem należy sprawdzić, czy piaskownica stoi równo i stabilnie.
  - Ważna informacja: Nie należy używać piaskownicy, jeśli poszczególne elementy są złamane, pęknięte, uszkodzone lub brakuje ich. Należy używać wyłącznie części zamiennych zalecanych przez producenta.
  - Nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru podczas zabawy w piaskownicy.
  - Nie używaj piaskownicy, jeśli występuje alergia na którykolwiek z materiałów lub ich składników.
  - Piaskownica nie powinna być całkowicie wypełniona. Po użyciu należy ją przykryć.
  - Zachowaj bezpieczną odległość od innych urządzeń: co najmniej 1,50 m.
  - Części urządzenia do zabawy mogą się przewrócić. Luźne elementy mogą być rzucane lub układane w stosy.
  - Należy pamiętać, że naturalne zachowania dzieci podczas zabawy oraz ich temperament mogą prowadzić do nieprzewidywalnych sytuacji.

### Instrukcja montażu

- Piaskownicę należy ustawić wyłącznie na równym, suchym i twardym podłożu.
- Fundamenty nie są konieczne. Jeśli jednak zdecydujesz się na ich wykonanie:
  - Cokół, podpory i elementy mocujące powinny znajdować się 40 cm poniżej poziomu zabawy. W przypadku stożkowych głowic fundamentowych wystarczy 20 cm.
- Piaskownicę należy ustawić w odległości co najmniej 1,50 metra od ścian lub innych

urzędzeń.

- Dzieci mogą korzystać z piaskownicy dopiero po całkowitym zakończeniu montażu.

Uwaga: Niniejsze wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zminimalizowanie ryzyka. W razie pytań lub wątpliwości należy skontaktować się z producentem lub wykwalifikowanym specjalistą.

## Documento de segurança para o equipamento de recreio «INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA»

### Instruções gerais de segurança

Para garantir a segurança e o bom funcionamento do equipamento de recreio, siga rigorosamente as instruções de montagem fornecidas, bem como as instruções de segurança e de utilização. O fabricante não se responsabiliza por danos materiais ou pessoais resultantes de uma utilização ou montagem incorreta.

- Instruções importantes para a utilização:

- O artigo deve ser utilizado sob a supervisão de um adulto.
- O produto deve ser utilizado exclusivamente para o fim a que se destina. A utilização incorreta ou indevida pode causar danos e ferimentos.
- O artigo deve ser montado por um adulto.
- Este produto destina-se a uso doméstico.
- Verifique se todas as porcas e parafusos estão bem apertados e, se necessário, reaperte-os.
- Não deixe as crianças brincarem com a embalagem. Existe risco de asfixia e de ingestão de peças pequenas.

### Informações sobre o equipamento de recreio

- Idade recomendada: Adequado para crianças dos 1,5 aos 6 anos.
- Segurança do caixote de areia:
  - Verifique se o caixote de areia está nivelado e bem fixo antes de o utilizar.
  - Aviso importante: Não utilize a caixa de areia se alguma peça estiver partida, rasgada, danificada ou em falta. Utilize apenas peças de substituição recomendadas pelo fabricante.
  - Não deixe as crianças brincarem na caixa de areia sem supervisão.
  - Não utilize a caixa de areia se houver alergia a algum dos materiais ou aos seus componentes.
  - A caixa de areia não deve ser enchida completamente. Deve ser coberta após a utilização.
  - Respeite a distância de segurança em relação a outros equipamentos: Pelo menos 1,50 m.
  - As peças do equipamento de recreio podem tombar. As peças soltas podem ser atiradas ou empilhadas.
  - Tenha em atenção que o comportamento natural das crianças durante o jogo e o seu temperamento podem conduzir a situações imprevisíveis.

### Instruções de montagem

- Coloque o parque infantil apenas em terreno plano, seco e firme.
- Não é obrigatório construir uma fundação. Se desejar:
  - A base, os suportes e os elementos de fixação devem ficar 40 cm abaixo do nível de jogo. No caso de cabeças de fundação cónicas, 20 cm são suficientes.
- Instale o caixote de areia a uma distância mínima de 1,50 metros de paredes ou outros equipamentos.

- As crianças só podem utilizar o caixote de areia após a montagem estar totalmente concluída.

Nota: Estas diretrizes de segurança têm como objetivo garantir a utilização segura do produto e minimizar os riscos. Em caso de dúvidas ou incertezas, contacte o fabricante ou um técnico qualificado.

## Document de siguranță pentru echipamentul de joacă „INDICAȚII DE SIGURANȚĂ”

### Instrucțiuni generale de siguranță

Pentru a asigura siguranța și funcționalitatea echipamentului de joacă, respectați cu strictețe instrucțiunile de montare furnizate, precum și instrucțiunile de siguranță și de utilizare. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele materiale sau vătămările corporale rezultate în urma unei utilizări sau montări necorespunzătoare.

#### - Instrucțiuni importante de utilizare:

- Produsul trebuie utilizat sub supravegherea unui adult.
- Produsul trebuie utilizat exclusiv în scopul pentru care a fost conceput. Utilizarea incorectă sau necorespunzătoare poate duce la deteriorarea produsului și la vătămări corporale.
- Produsul trebuie asamblat de un adult.
- Acest produs este destinat utilizării private.
- Verificați dacă toate piulițele și șuruburile sunt bine fixate și strângeți-le dacă este necesar.
- Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul. Există riscul de sufocare și de înghițire a pieselor mici.

### Informații privind echipamentul de joacă

- Vârsta recomandată: Potrivit pentru copii cu vârste cuprinse între 1,5 și 6 ani.
- Siguranța gropii de nisip:
  - Verificați dacă groapa de nisip este așezată orizontal și stabilă înainte de utilizare.
  - Notă importantă: Nu mai utilizați cutia cu nisip dacă anumite piese sunt rupte, crăpate, deteriorate sau lipsesc. Utilizați numai piese de schimb recomandate de producător.
  - Nu lăsați copiii să se joace nesupravegheați în cutia cu nisip.
  - Nu utilizați cutia cu nisip dacă există o alergie la unul dintre materiale sau la ingredientele acestora.
  - Cutia cu nisip nu trebuie umplută complet. Aceasta trebuie acoperită după utilizare.
  - Respectați distanța de siguranță față de alte echipamente: cel puțin 1,50 m.
  - Părți ale echipamentului de joacă se pot răsturna. Piese detașabile pot fi aruncate sau stivuite.
  - Rețineți că comportamentul natural de joacă și temperamentul copiilor pot duce la situații imprevizibile.

### Instrucțiuni de asamblare

- Așezați cutia cu nisip numai pe un teren plat, uscat și stabil.
- Nu este absolut necesară o fundație. Dacă doriți:
  - Soclul, stâlpii și elementele de fixare trebuie să se afle la 40 cm sub nivelul de joacă. În cazul capetelor de fundație conice, sunt suficienți 20 cm.
- Amplasați cutia de nisip la o distanță de cel puțin 1,50 metri față de pereți sau alte

echipamente.

- Copiii pot folosi cutia de nisip numai după montarea completă a acesteia.

Notă: Aceste instrucțiuni de siguranță au scopul de a asigura utilizarea în condiții de siguranță a produsului și de a reduce la minimum riscurile. În cazul în care aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să contactați producătorul sau un specialist calificat.

## Säkerhetsdokument för lekredskapet "SÄKERHETSANVISNINGAR"

### Allmänna säkerhetsanvisningar

För att säkerställa lekredskapets säkerhet och funktion är det viktigt att du följer de medföljande monteringsanvisningarna samt säkerhets- och bruksanvisningarna. Tillverkaren tar inget ansvar för materiella skador eller personskador som uppstår till följd av felaktig användning eller montering.

#### - Viktiga anvisningar för användning:

- Produkten måste användas under uppsikt av en vuxen.
- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet. Felaktig eller olämplig användning kan leda till skador och personskador.
- Produkten måste monteras av en vuxen.
- Denna produkt är avsedd för privat bruk.
- Kontrollera att alla muttrar och skruvar sitter ordentligt och dra åt dem vid behov.
- Låt inte dina barn leka med förpackningen. Det finns risk för kvävning och att små delar sväljs.

### Information om lekredskapet

- Åldersrekommendation: Lämplig för barn mellan 1,5 och 6 år.
- Sandlådans säkerhet:
  - Kontrollera att sandlådan står plant och stadigt innan den tas i bruk.
  - Viktig information: Använd inte sandlådan om enskilda delar är trasiga, spruckna, skadade eller saknas. Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
  - Låt inte barn leka i sandlådan utan uppsikt.
  - Använd inte sandlådan om du är allergisk mot något av materialen eller deras beståndsdelar.
  - Sandlådan ska inte fyllas helt. Den ska täckas över efter användning.
  - Observera säkerhetsavståndet till andra redskap: Minst 1,50 m.
  - Delar av lekredskapet kan välta. Lösa delar kan kastas eller staplas.
  - Tänk på att barns naturliga lek beteende och temperament kan leda till oförutsägbara situationer.

### Monteringsanvisningar

- Placera sandlådan endast på en plan, torr och fast underlag.
- Det krävs inte nödvändigtvis någon grund. Om så önskas:
  - Sockel, stödben och fästelement bör placeras 40 cm under lekplanets nivå. Vid koniska fundament huvuden räcker det med 20 cm.
- Placera sandlådan minst 1,50 meter från väggar eller andra redskap.
- Barn får inte använda sandlådan förrän den är helt monterad.

Obs! Dessa säkerhetsanvisningar är avsedda att säkerställa en säker användning av produkten och minimera riskerna. Om du har frågor eller är osäker, kontakta tillverkaren eller en behörig fackman.

## Bezpečnostný dokument k detskému ihrisku „BEZPEČNOSTNÉ POKYNY“

### Všeobecné bezpečnostné pokyny

Aby ste zaistili bezpečnosť a funkčnosť detského ihriska, bezpodmienečne dodržiavajte priložený montážny návod, ako aj bezpečnostné pokyny a návod na použitie. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody na majetku alebo zranenia osôb, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania alebo montáže.

#### - Dôležité pokyny na používanie:

- Výrobok sa musí používať pod dohľadom dospelých.
- Výrobok sa smie používať výlučne na určený účel. Nesprávne a nevhodné používanie môže viesť k poškodeniu a zraneniam.
- Výrobok musí zmontovať dospelá osoba.
- Tento výrobok je určený na súkromné použitie.
- Skontrolujte, či sú všetky matice a skrutky pevne utiahnuté, a v prípade potreby ich dotiahnite.
- Nedovoľte deťom hrať sa s obalom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia a prehltnutia malých častí.

### Pokyny k hracímu zariadeniu

- Vhodné pre deti vo veku od 1,5 do 6 rokov.
- Bezpečnosť pieskoviska:
  - Pred použitím skontrolujte, či je pieskovisko vyrovnané a stabilné.
  - Dôležité upozornenie: Pieskovisko nepoužívajte, ak sú niektoré časti zlomené, prasknuté, poškodené alebo chýbajú. Používajte iba náhradné diely odporúčané výrobcom.
  - Nenechávajte deti hrať sa v pieskovisku bez dozoru.
  - Pieskovisko nepoužívajte, ak existuje alergia na niektorý z materiálov alebo ich zložiek.
  - Pieskovisko by nemalo byť úplne naplnené. Po použití by malo byť zakryté.
  - Dodržujte bezpečnostnú vzdialenosť od iných zariadení: Minimálne 1,50 m.
  - Časti herného zariadenia sa môžu prevrútiť. Voľné časti môžu byť hodené alebo naskladané.
- Majte na pamäti, že prirodzené správanie detí pri hre a ich temperament môžu viesť k nepredvídateľným situáciám.

### Pokyny na montáž

- Pieskovisko umiestnite iba na rovný, suchý a pevný podklad.
- Základ nie je nevyhnutne potrebný. Ak si to želáte:
  - Podstavec, podpery a upevňovacie prvky by mali byť umiestnené 40 cm pod úrovňou hracej plochy. V prípade kužeľovitých základových hláv stačí 20 cm.
- Pieskovisko umiestnite minimálne vo vzdialenosti 1,50 metra od stien alebo iných zariadení.
- Deti smú pieskovisko používať až po jeho úplnom zmontovaní.

Upozornenie: Tieto bezpečnostné pokyny majú za cieľ zabezpečiť bezpečné používanie výrobku a minimalizovať riziká. V prípade otázok alebo nejasností sa obráťte na výrobcu alebo kvalifikovaného odborníka.